

N.º 138 — Lisboa, 22 de setembro

5.º ANO  
1915

# PARODIA

FUNDADOR  
RAPHAEL BORDALLO PINHEIRO

Publica-se ás sextas-feiras  
Toda a correspondência deve ser dirigida ao administrador da  
**PARODIA**  
**PREÇO AVULSO 40 RÉIS**  
Um mez depois de publicado 80 réis

Redacção e administração — Rua dos Mouros, 37, 1.º

### Assignaturas (pagamento adiantado)

Lisboa e províncias, anno 52 num. 25000 rs. | Brasil, anno 52 numeros..... 50000 rs.  
semestre, 26 numeros..... 12000 \* | Africa e India Portuguesa, anno. 25000 \*  
Cobrança pelo correio..... 2100 \* | Estrangeiro, anno 52 numeros... 32600 \*

NOTA: — As assignaturas por anno e por semestre acceptam-se em qualquer data; tem porém de começar sempre no 1.º de janeiro ou no 1.º de julho

EDITOR — CANDIDO CHAVES

COMPOSIÇÃO  
**Annuario Commercial**  
5, Calçada da Gloria, 5  
IMPRESSÃO  
**A EDITORA**  
L. Conde Barão, 50

## Ordem do dia

J. C.

O Figaro.

O Figaro é uma força social. Uma opinião do Figaro, um julgamento do Figaro, uma critica do Figaro tem um curso legal, como valores de Bolsa.

Todos os juizos da imprensa se verificam.

Os do Figaro pagam-se — á vista.

Estar no Figaro é como estar no Banco de França.

Cardane tem esta situação excelente — está no Figaro, o que não o impede de estar algumas vezes em Portugal, pelo qual parece ter uma especial sympathia.

Ter boas relações no Figaro é optimo.

Graças a Cardane Portugal tem essas relações.

Não está só na Europa.

O Figaro é uma alliança.



## Pasta brilhante **AMOR**

Para limpar toda a qualidade de metaes

### Briquetes marca **ESPADA**

Para limpeza de vidros e espelhos

Garante-se o resultado tanto da pasta como dos briquetes. **Depositarios em Portugal: J. B. Fernandes & C.ª Lisboa** — Largo de S. Julião, 15 a 18. A venda em todas as mercearias, drogarias e lojas de ferragens. — Grandes descontos aos revendedores.



**Callista Pedicuro Jeronymo Fernandes**  
Empregado da casa Urnellas  
**RUA SERPA PINTO — 48, 1.º**  
(Frente para o Chiado)

EXTRACÇÃO de callos e desencravamento de unhas pelos mais modernos processos até hoje conhecidos. Pede-se ao publico que visite este consultorio para se certificar dos verdadeiros milagres que ali se operam.

Das 9 ás 5 da tarde

## COMPANHIA REAL DOS CAMINHOS DE FERRO PORTUGUEZES

### Verão de 1905—Serviço de banhos e aguas thermaes

Viagens de ida e volta por preços reduzidos. Bilhetes validos por dois mezes com faculdade de ampliação de praso.

Thermas: Cucos, Caldas da Rainha, Curia (Mogofores), Piedade (Alcobaca), Amieira, Fadagosa e Unhaes da Serra (Tortozendo e Covilhã).

Praias: Do Furadouro, Espinho, Granja, Porto, Foz do Douro, Mattosinhos, Leça da Palmeira, Nazareth, S. Martinho e Figueira da Foz.

Desde 1 de junho até 15 de outubro de 1905, a Companhia terá á venda bilhetes de ida e volta a preços reduzidos, validos por dois mezes, das suas principaes estações para as que servem as localidades acima designadas.

**BOLSA OFFICIAL DE LISBOA**

CORRETOR

**VIRGILIO DA COSTA**

Escriptorio

RUA D'EL-REI, 112, 114

## Empreza Exploradora das Patentes "BOOTH,, L. da

(LIMPEZA POR ASPIRAÇÃO)

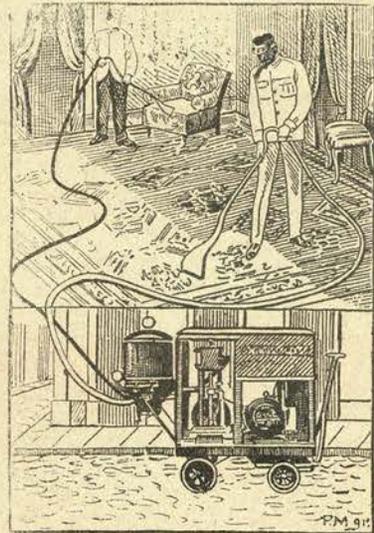
### Palacio da Flór da Murta

452-A, 1.º R. do Poço dos Negros, 452-A, 1.º

LISBOA

TELEPHONE N.º 646

Limpeza por aspiração



Limpeza por aspiração

Esta empreza encarrega-se da limpeza de tapetes, alcatifas, estofos, cortinas, reposteiros, carruagens, etc., etc., tanto na sua séde, para o que tem installações apropriadas, como nos domicilios.

A limpeza por aspiração apresenta innumeradas e importantes vantagens:

Evita o levantamento das tapessarias e a sua remoção para locais improprios, deixando-as ficar completamente limpas e as côres mais vivas. Substitue vantajosamente o antigo systema de bater os tapetes com chibatas que apenas levanta a poeira, para novamente a deixar cahir sobre o tecido que se pretende limpar.

Evita a perniciosissima dispersão dos microbios, por isso que os tubos de aspiração absorvem por completo todo o pó sem o espalhar pela atmosphera.

Esta limpeza pode-se effectuar sem haver necessidade de tirar os moveis das respectivas salas.

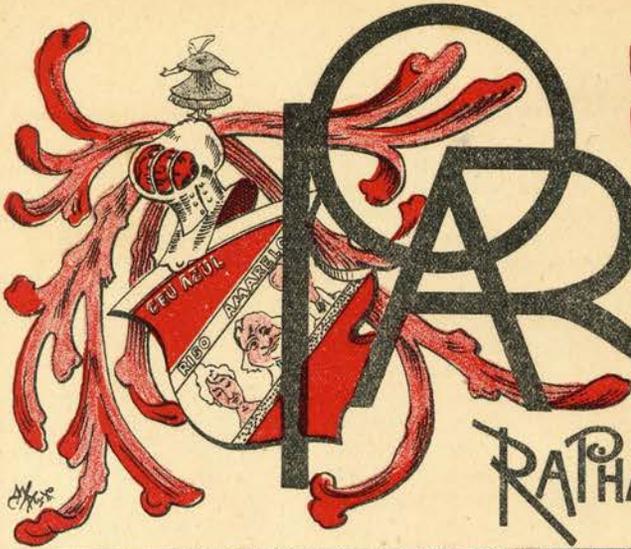
A limpeza por aspiração é rapida, higienica e economica

**A. D'ABREU**  ANTIGA CASA  
Viuva Soares & Filho

**JOALHERIA E OUIVESARIA**

SEMPRE NOVIDADES

57, e 59, Rua do Ouro, 57 e 59 \* LISBOA



N.º 133 — LISBOA, 22 DE SETEMBRO

5.<sup>o</sup> ANNO  
95

# PARODIA

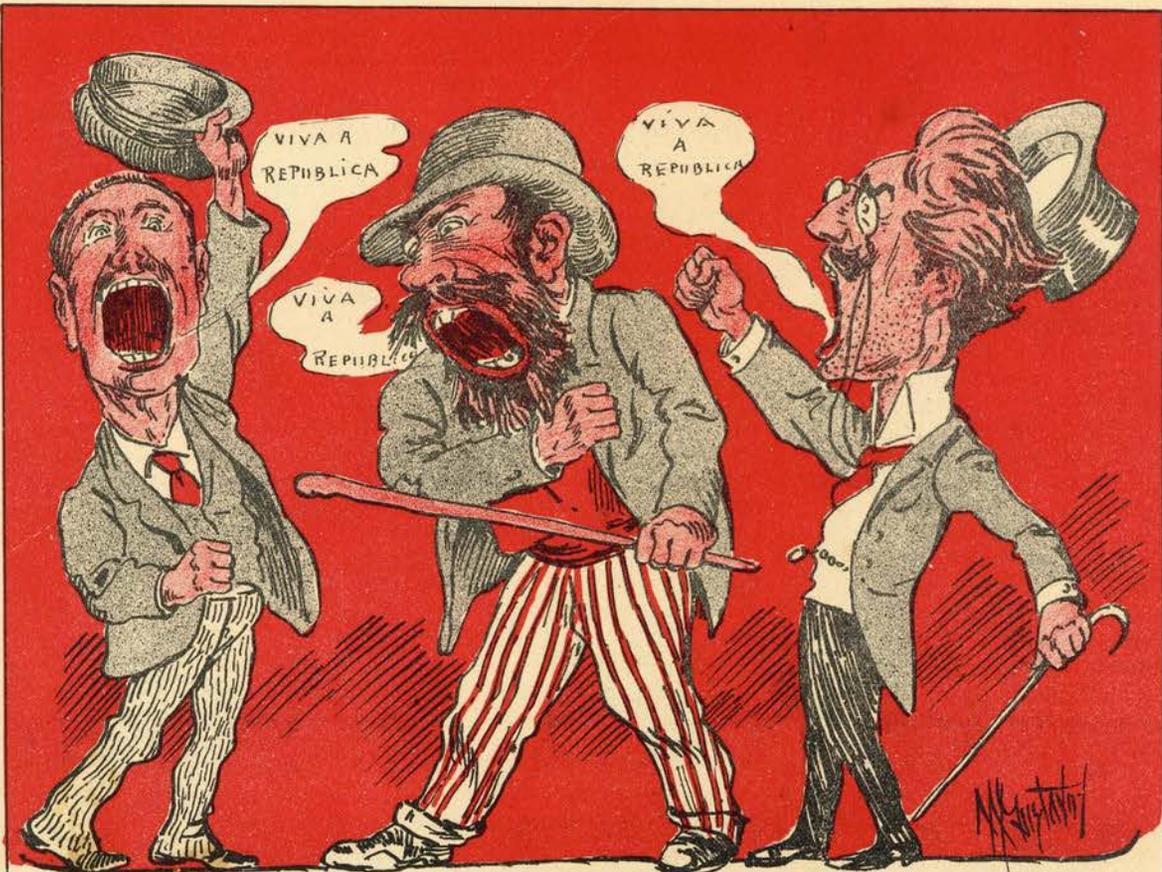
FUNDADOR  
**RAPHAEL BORDALLO PINHEIRO**

Publica-se ás sextas-feiras  
Toda a correspondencia deve ser dirigida ao administrador da  
**PARODIA**  
PREÇO AVULSO 40 RÉIS  
Um mez depois de publicado 99 réis

Redacção e administração — Rua dos Mouros, 37, 1.<sup>o</sup>  
Assinaturas (pagamento adiantado)  
Lisboa e provincias, anno 32 num. 3000 rs. | Brazil, anno 32 numeros . . . . . 35000 rs.  
Semestre, 24 numeros . . . . . 18000 rs. | Africa e India Portuguesa, anno 20000 rs.  
Cobrança pelo correio . . . . . 3000 rs. | Estrangeiro, anno, 32 numeros . . 30000 rs.  
NOTA: — As assinaturas por anno e por semestre acceptam-se em qualquer data; tem porém de começar sempre no 1.<sup>o</sup> de Janeiro ou no 1.<sup>o</sup> de Julho

EDITOR — CARLOS CHAVES  
COMPOSIÇÃO  
**Minerva Peninsular**  
82, Rua do Norte 82  
IMPRESSÃO  
"A EDITORA"  
L. Conde Barão

## A REPUBLICA EM LISBOA



A vinda do sr. Loubet a Lisboa é um verdadeiro bode á Liberdade.—Os republicanos preparam-se para tirar o ventre de miserias.

## Loubet em Lisboa, ou factos e doutrinas

O annuncio da vinda do presidente Loubet a Lisboa parece ter alvoroçado as instancias superiores, porque de todos os lados os jornaes accodem a aconselhar as a que recebam o chefe do Estado francez com as mesmas honras com que receberam os que o antecederam e «sem a menor differença de tratamento.»



Não comprehendemos a razão porque a sociedade official havia de estabelecer para o presidente Loubet um tratamento differente d'aquelle que deu aos soberanos a quem já acclheu com tanta cordealidade, e queremos mesmo crer que nunca pensou trata-lo de differente maneira.

Certamente, os jornaes que estão intervindo n'esta questão protocolar precipitam e improvisam os conselhos do seu zelo.

O facto de o presidente Loubet ser o chefe de um Estado republicano não altera em coisa alguma o character da sua soberania, que só é differente das soberanias régias que o precederam em Lisboa, por não ser vitalicia. Com exclusão d'este pormenor, o presidente Loubet significa em tudo uma soberania igual á do rei Eduardo VII, e por certo o Estado que o vaç receber o comprehendendo assim.

Por outro lado o presidente Loubet não é o representante de um partido — o partido republicano, mas

de uma nação — a França, e se é licito não prestar homenagem ás idéas de um partido, não é licito recusar a formas legaes de governo, embora estas se inspirem em principios contrarios áquelles a que rendemos culto.

Os Estados não tem já o direito de se mostrarem divididos como facções.

Quando o Portugal monarchico não visse com bons olhos os principios republicanos (o que não ousamos affirmar), não iria por certo até amuar diante do representante de um Estado que os adoptou e por elles se governa. De resto, os principios só são antipathicos enquanto não triumpham. O exito dá lhes folha corrida.

Depois, parece-nos ter se levantado no seio da opinião um equivoco sobre o que sejam o sr. Loubet e a sua personalidade. D'esse equivoco resultaria a suspeita de que as instituições e o Estado temem a presença do sr. Loubet, como a de um fermento revolucionario e republicano.

O sr. Loubet, já o dissémos, não é um partido. Talvez o tenha sido, na sua mocidade, embora o seu nome não nos appareça na historia das luctas da republica como o de um sectario. Hoje não o é.

Chefe de um Estado republicano não lhe é legitimo arrastar um manto pesado, ou empunhar um sceptro dourado. O apparatus exterior da sua soberania é a democratica casaca e o igualitario chapéu alto. Os principios republicanos não lhe permitem outro. Mas a casaca e o chapéu alto são as unicas concessões que o sr. Loubet, como de resto todos os seus collegas na presidencia, tem feito e fazem ao velho programma da Democracia. No exercicio das suas elevadas funcções elles perderam todo o espirito de seita e se nem todos são francamente reacccionarios como Mac-Mahon, todos se inclinam muito mais para a politica do poder do que para a politica dos principios.

Velho Estado monarchico nós vemos ainda a republica através da sua tradição e não a comprehendemos expungida de toda a lenda, organizada em fórma de governo, com um soberano e uma côrte, uma casa ci-

vil e militar, uma guarda municipal, policia e alguma pranchada. Para a nossa imaginação, a republica é ainda a Grande Revolução, os Estados Geraes, a Convenção, o Terror e o regimen da barricada. Para a nossa imaginação a republica é ainda a mulher semi-núa de Delaroché, empunhando uma escopeta sobre os escombros de um incendio e trepando á conquista da liberdade, no meio de um bando de moços esguedelhados e heroicos.

O sr. Loubet não é, porém, essa republica.

Essa republica chama-se — derrota. O sr. Loubet chama-se — victoria. Essa republica chama-se — opposição. O sr. Loubet chama-se — poder.

Éis porque o sr. Loubet, ao contrario do que possa imaginar-se, é absolutamente tranquillizador.

A sua presença — vél-o hão — não inspirará senão idéas de ordem e moderação. Quando elle atravessar Lisboa no grande coche de gala, ao lado d'el-rei D. Carlos, mesmo aquelles que mais ardentemente desejarem dar o seu viva á republica, sob o capcioso pretexto de saudarem a França, mas no fundo com o fim de se entregarem a uma manifestação politica, mesmo esses hesitarão, subitamente receiosos de affrontar com um vocabulo de significação tão radical um facto de apparencia tão conservadora. Se algum o ousar — quem sabe? — o sr. Loubet voltará talvez vivamente a cabeça, encrespará o sobr'olho, incluirá na sua viagem esse viva á republica como um desagradavel incidente.



O facto mesmo de o vèrmos ao

lado do rei desorganizará por um momento a nossa razão. A republica, na sua fórma sectarista e de opposição, é a inimiga da realza. Já ha um seculo que estas coisas se passaram e ainda nós ouvimos a voz de Verguiaud declarando em nome da Convenção Nacional que Luiz Capeto foi condemnado á morte. Nas suas relações com o sectarismo republicano, a idéa da realza é a idéa do despotismo. O rei é o — tyranno, e que impressão vae fazer nos nossos espiritos o espectáculo d'essa alliança entre a liberdade e a tyrannia, tão íntima e estreita que caberão na mesma almofada, farão os mesmos gestos, terão os mesmos sorrisos e se mostrarão tão perfeitamente harmonizadas que pareçam não já duas velhas soberanias rivaes, mas dois velhos compadres?



Segundo é razoavel deprender da linguagem dos jornaes que procuram dictar o programma da recepção do presidente Loubet, as instituições estariam preocupadas com a presença em Lisboa d'este chefe d'Estado republicano. As instituições não tem no entanto, senão motivo para se regosijarem.

A vinda de Loubet a Lisboa vae ser um pretexto para reconciliar publicamente a Republica com a Monarchia, e nós não hesitamos em affirmar que, dos dois principios, o que mais ganha com este espectáculo é a monarchia.

Loubet vem dar a Lisboa uma lição de factos, tantas vezes contraria á lição das doutrinas.

JOÃO RIMANSO.

## Ao telephone

O ministro do reino sr. Eduardo José Coelho, e o sr. Juiz Veiga :



— S'tá lá ?  
 — Quem falla ?  
 — Coelho...  
 — Trindade Coelho ?  
 — Não ! Eduardo José...  
 — Peço perdão a v. ex.<sup>a</sup>. Não tinha percebido pelo cheiro...  
 — Como pelo cheiro ?  
 — Não tinha percebido pelo cheiro que era — coelho.  
 — O' Veiga ?  
 — Ex.<sup>mo</sup> sr. ?  
 — Já pensou nas providencias a tomar pela vinda do Loubet ?  
 — Confesso que ainda não...  
 — Bem ! Qual é a sua opinião ?  
 — A minha opinião sobre o Loubet ?  
 — Não ! a sua opinião sobre as providencias !...  
 — As providencias... as providencias...  
 — E' por causa dos vivas á Republica. O José Luciano está apouquentado...  
 — Ah ! isso prohibem-se !  
 — Não póde ser ! Como quer v. que se prohibam os vivas á Republica Franceza ? E' uma nação amiga... Faz mau effeito...  
 — Então, n'esse caso, não se prohibem...  
 — E' o diabo ! E' uma insubordinação geral. Desata tudo a dar vivas á republica...  
 — V. ex.<sup>a</sup> dirá...  
 — Eu não sei ! Por isso mesmo é que o chamei ao telephone. Dê-me uma idéa... V. não tem uma idéa?...

— A idéa era não trazer cá o Loubet...  
 — Isso quizemos nós ! Telegraphou-se ao Thomaz Rosa e o Thomaz Rosa fez o que poude. Qual ! o Loubet trazia-a ferrada ! A mim ninguem me tira de cabeça que aqui anda coisa da Maçonaria — a v. que lhe parece ? Tem vigiado a Maçonaria ? Não me perca d'olho o Pinheiro de Mello...  
 — Ha um meio...  
 — Qual ? diga ! diga !  
 — E' prender o Loubet.  
 — Prender o Loubet ?  
 — Sim ! Como republicano... Tres dias no Juizo de Instrução, incomunicavel... As coisas passavam-se optimamente... Depois, pol-o na frenteira. Não é para Hespanha que elle vae ?  
 — V. está doido ! Então queria prender o Loubet como republicano ?  
 — Pois não tenho eu prendido tantos ?  
 — Isso são outros...  
 — Peço perdão a v. ex.<sup>a</sup> mas são os mesmos. Tão republicano é o Manuel d'Arriaga como o Loubet.  
 — Pois sim ! mas o Manuel d'Arriaga não é um chefe de Estado. O Manuel d'Arriaga é um inimigo das instituições, é um desordeiro, é um discolo.  
 — N'esse caso, v. ex.<sup>a</sup> dirá como devo descalçar a bota.  
 — A bota é minha, não é sua.  
 — N'esse caso, descalce-a v. ex.<sup>a</sup>  
 — Olhe ! sabe o que vou fazer ?  
 — ?...  
 — Vou comprar algodão.  
 — Algodão ?  
 — Algodão hydrophilo : para pôr nos ouvidos das instituições.  
 — Boa idéa. Se v. ex.<sup>a</sup> quer faço a encomenda ao Estacio.  
 — Entendido. Faça a encomenda. Hydrophilo.  
 (Trintimlím).  
 — Olhe ! Encomende tambem glycerina... Para o que der e vier !



# OS PRINCIPIOS E OS FACTOS



**Programma do partido progressista, approved em assembleia geral de 16 de dezembro de 1876.**

Os principios que essencialmente constituem o programma do partido progressista e as reformas que elle julga desde já indispensaveis são as seguintes :

I

*Liberdade, progresso, tolerancia, respeito ás leis, moralidade em todos os actos do poder, economia na administração do Estado, e a maxima publicidade em todos os actos da administração publica, e especialmente da gerencia do Thesouro, fazendo-se para esse fim proceder aos necessarios inqueritos.*

*M. Gustavo Bordini*

**O partido progressista publica o seu programma**

## FACTOS & COMMENTARIOS

E ainda Portugal se diz calunniado lá fóra!

O sr. Philéas Lebesgue publica no *Mercure de France* um longo estudo sobre os ultimos livros dos modernos poetas e prosadores portuguezes, affiançando que avançamos e progredimos como nenhuma outra nação da Europa.

Não estamos habilitados a verificar o avanço e o progresso de todas as nações da Europa, no ponto de vista litterario. A Servia existe e não sabemos o que por lá vas.

De nós, porém, podemos falar. Se não somos productores fecundos, somos consummidores fieis. Lemos tudo e assim estamos habilitados a considerar optimistas os juizos do sr. Philéas Lebesgue.

Os ultimos livros dos nossos modernos poetas e prosadores, com mui raras excepções, não nos dão de qualquer modo essa impressão de progresso que affectou o sr. Lebesgue. Alguns, ao contrario, são d'hoje e parecem do seculo XV.

Progredir é, cremos nós, andar para diante.

Nós andamos para traz.

Fazemos versos como no tempo dos quinhentistas e como na Arcadia e o nosso ideal de prosa é—o frade.

A nossa obra litteraria tem medo de ser contemporanea. Toda ella exhala o insupportavel cheiro a ranço do passado.

Os poetas imitam Bernardim Ribeiro e Christovam Falcão

Os prosadores imitam o padre Antonio.

O nosso typo de polemica é vasa-da nos moldes de José Agostinho.

Philéas Lebesgue encontra na moderna litteratura portugueza — progresso.



Nós encontramos—traça.

\*  
\*  
\*

Os tres concorrentes ao premio Nobel, pela propaganda pacifica, são a baroneza de Suttner, Roosevelt e o sr. Magalhães Lima, e os jornaes acrescentam: «O premio é de vinte contos».

Rico premio. E' o que se chama—uma bolada.

Somente, porque concedel-o a um só, quando, como no caso presente, por exemplo, tres pelo menos julgam merecel-o?

Nós, no caso dos administradores d'este dom sympathico, abrimos o premio Nobel — em cautellas.

E' inegavel que o sr. Magalhães Lima tem prestado assignalados servicos á causa da paz. Só os banquetes



pacifistas não tem conta. O sr. Magalhães Lima contribuiu já para a causa da paz universal, pelo menos com uma dispepsia. Mas se é certo que o illustre democrata tem sido util á paz, pregando-a, não é menos certo que Roosevelt o foi já com maior efficacia — fazendo-a.



Não seria equitativo, n'estes termos, que a Roosevelt contesse na

distribuição do premio Nobel, pelo menos — um decimo?

Não temos a honra de conhecer a baroneza de Suttner, á qual por certo a causa da paz deve algumas guerras a menos.



Não seria igualmente justo que á citada senhora se attribuisse — uma aproximação?

E quantos, quantos mais não seriam igualmente dignos de participar do premio Nobel, distribuido em fracções?

Nós — seja-nos licito ter esta ousadia — habilitavamo-nos.

Nós odiamos, nós detestamos a guerra. Nós achamos a guerra injusta, cruel, anti-humana, anti-social.

E' certo que não jantamos ainda em nome d'estes principios. Professamol-os a secco.

Não importa! Estes principios são os nossos e pelo facto de darmos á causa da paz a nossa solidariedade, embora desacompanhada de um palito, nem por isso a acompanhamos com menos sympathia.

Porque não nos tocaria a nós n'esta loteria do Bem que é o premio Nobel, pelo menos — uma de tres?



Em virtude dos terremotos de Italia, a Calabria faz subscrições. A Calabria a pedir... Ironia do acaso!



A manhã em Cascaes, segundo um chronista elegante:

«Correm mais ligeiros os potins...»  
«Ali se dão rendez-vous os cancans...»

«Nascem un peu partout...»  
«Um meu amigo crayonne á pressa alguns croquis...»



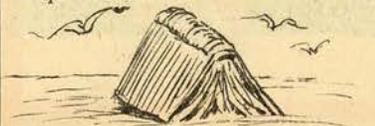
«A personalidade exquise...»



«O meu amigo não pode concluir os seus croquis. Prometteu-nos para breve, não só de jeunes filles, mas tambem de jeunes dames...»

E chama-se a isto uma manhã em Cascaes!

Não é uma manhã em Cascaes.— E' uma manhã no dictionario de Roquette!



## O homem, a mulher e algumas fraudes contra a natureza

Um jornal pronuncia-se contra o abuso que as senhoras estão fazendo dos tratamentos hygienicos, destinados a dissipar os vestigios do ultrage irreparavel dos annos.

Entre esses tratamentos figura a massagem do rosto.

A nós affigura-se-nos que versar estes assumptos nos jornaes é, até certo ponto, penetrar no fóro intimo das senhoras.

Alem d'isso, como evitar que a mulher procure, mesmo por funestos processos, manter intacta a razão unica do seu prestigio, que é a sua belleza?

Perder a belleza para a mulher é fallir.

A primeira ruga é o signal da bancarrota. Quando lhe cahem os dentes, a mulher suspende pagamentos.



Não é bem legitimo o seu empenho em atrazar a chegada d'este desagradavel momento?

O homem assiste quasi impassivel á destruição do seu apparatus exterior, objecta acriminosamente o referido jornal.



E' que o homem não triumpho pela belleza, mas pela força, pelo poder, pela bravura.

Contudo, quantos homens se pintam?!

O homem que procura seduzir pelo seu apparatus externo não é menos engenhoso do que a mulher na pesquisa dos processos de illudir a natureza.

O que succede é que a velhice do homem é insophismavel, enquanto que a da mulher admite um certo numero de sophisticações, graças a artificios de que o homem não se pode razoavelmente servir.

O homem pode pintar o cabelo, e a barba, mas não pode pintar mais nada.



A mulher é toda ella uma pintura. O homem não dissimula a calvicie senão com um chinó que o torna grotesco.



A mulher dissimula-a tão admiravelmente que não se conhecem mulheres calvas. Todas tem um farto, abundante cabelo.



O homem expõe o rosto a todas as vicissitudes e curiosidades.

Para se defender de umas e outras a mulher tem — o véo, através do qual não se vê já a mulher, mas a vaga sombra mysteriosa de uma mulher.

Finalmente, a natureza permite mil fraudes á mulher. E' cúmplice com a sua mentira.

Ao homem atraiçoa o. O homem mente, mas é desmentido.



# A QUESTÃO DAS CARNES



O Bol e a Rã

# AGUA DE MEZA SAMEIRO

de uma leveza extraordinária e de uma pureza indiscutível, engarrafada debaixo de todos os preceitos indicados pela Sciencia.

As garrafas e as rolhas usadas no engarrafamento da Agua de Meza

**Sameiro**

São sempre esterilizadas

E já conhecida pelas suas pouco vulgares qualidades em quasi todos os paizes estrangeiros e nas colonias portuquezas.

Está á venda: em todos os estabelecimentos importantes de Portugal

Preços de venda a retalho  
Cada garrafa de 1/2 litro ..... 80 rs.  
" " " 1/4 litro ..... 50 rs.

Deposito geral no Porto:

**C. CoVerley & C.ª**

**Reboleira, 55, 1.º**

Endereço telegraphico—COVERLEY  
Telephone n.º 18

Em Lisboa:

**Manoel José da Silva**

RUA D'EL-REI, 31, 2.º

Telephone n.º 512

Endereço telegraphico—MISSILVA

## OURIVESARIA E RELOJOARIA

com officina annexa

de fabrico

e concertos

**FLORINDO**

Jóias  
com brilhantes

Preços limitadíssimos

**99, Rua Aurea, 99**



## EMPRESA NACIONAL DE NAVEGAÇÃO

SERVIÇO DA COSTA OCCIDENTAL E ORIENTAL D'AFRICA

### ITINERARIO

Lisboa . . . . . Part.	1	7	22	Moçambique - Part.	9	—	—
Madeira . . . . .	—	9	—	Beira . . . . .	11/12	—	—
S. Vicente . . . . .	—	13	—	Lourenço Marques .	14/16	—	—
S. Thiago . . . . .	—	14/15	28/29	Mossamedes . . . . .	—	8	24
Principe . . . . .	—	23/24	7	Benguella . . . . .	—	9/10	25/26
S. Thomé . . . . .	13/14	25/27	8/10	Novo Redondo . . . . .	—	11	27
Landana . . . . .	—	29	—	Loanda . . . . .	26/27	12/13	28/29
Cabinda . . . . .	—	30	12	Ambriz . . . . .	—	14	30
St.º Ant.º do Zaire .	—	—	13	Ambrizette . . . . .	—	15	1
Ambrizette . . . . .	—	—	14	St.º Ant.º do Zaire .	—	—	2
Ambriz . . . . .	—	1	15	Cabinda . . . . .	—	16	3
Loanda . . . . .	17/18	2/3	16/17	Landana . . . . .	—	17	—
Novo Redondo . . . . .	—	4	18	S. Thomé . . . . .	30/1	19/21	5/7
Benguella . . . . .	—	6	20	Principe . . . . .	—	22	8
Mossamedes . . . . .	—	7/8	21/22	S. Thiago . . . . .	—	30	17
Bahia dos Tigres . .	—	—	23	S. Vicente . . . . .	—	—	18
Porto Alexandre . .	—	—	23	Madeira . . . . .	—	—	22
Lourenço Marques .	28/2	—	—	Lisboa . . . . . Cheg.	13	6	24
Beira . . . . .	4/5	—	—				
Moçambique - Cheg.	7	—	—				

**VAPORES:** Ambaca — Cazengo — Cabo Verde — Angola — Benguella — Zaire — Malange — Portugal — Africa — Loanda — Bissau — Bolama — Zambesia — Principe — Mindello — Guiné e Lusitania.

Para carga, passagens e quaesquer esclarecimentos, dirigir-se: No PORTO: aos agentes srs. H. Burmester & C.ª, rua do Infante D. Henrique.

Séde da Empresa: **RUA D'EL-REI, 85 — LISBOA**

## Compagnie des Messageries Maritimes

PAQUEBOTS POSTE FRANÇAIS

### LINHA TRANSATLANTICA



Para Dakar, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo e Buenos-Ayres SAIRÃO os paquetes

AMAZONE, commandante Lidin, que se espera de Bordeaux em 2 de outubro.

MAGELLAN commandante Dupuy Fromy, que se espera de Bordeaux em 16 de outubro.

O paquete MAGELLAN, não fará escala por Pernambuco e Bahia.

O paquete AMAZONE não fará escala por Santos.

Para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo e Buenos Ayres o paquete BOSPHORE que se espera de Bordeaux em 14 de outubro.

Para Bordeaux, em direitura, sairão os paquetes: CORDILLERE, commandante Richard, que se espera do Brazil em 5 de outubro.

ATLANTIQUE, commandante Le Troadec que se espera do Brazil em 18 de outubro.

Para passagens de todas as classes, carga e quaesquer informações, trata-se na agencia da companhia, rua Aurea, 32.

Para passagens de 3.ª classe trata-se tambem com os srs. Grey Antunes & C.ª, Praça dos Remolares, 4, 1.º — Os agentes, Sociedade Torlades, rua Aurea, 32.

### VINHO NUTRITIVO D CARNE

Muito util na convalescença de todas as doenças, quando é preciso levantar as fo gas. E hoje muito usado ao Lunch e ao Toast, especialmente por todas as pessoas de constituição fraca, e que têm a peito a conservação da sua vida. Foi premiado com as medallhas de ouro nas exposições industrial de Lisboa, de hygiene de Londres e universal de Paris. Um calix d'este vinho representa um bom bife

DEPOSITO GERAL  
**PHARMACIA FRANCO, FILHOS**  
Onde do Rostello & C.ª  
LISBOA

REPUBLICA NACIONAL DE PARAGUAY  
SERVICIO DE CORREOS, TELEGRAFOS Y TELÉFONOS  
ESTACION DE CORREOS DE PARAGUAY

CLASIFICACION	DESCRIPCION	PRECIO	PRECIO	PRECIO
1	Carta	0.10	0.10	0.10
2	Carta con recibo	0.15	0.15	0.15
3	Carta con certificado	0.20	0.20	0.20
4	Carta con certificado y recibo	0.25	0.25	0.25
5	Carta con certificado, recibo y seguro	0.30	0.30	0.30
6	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.35	0.35	0.35
7	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.40	0.40	0.40
8	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.45	0.45	0.45
9	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.50	0.50	0.50
10	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.55	0.55	0.55
11	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.60	0.60	0.60
12	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.65	0.65	0.65
13	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.70	0.70	0.70
14	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.75	0.75	0.75
15	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.80	0.80	0.80
16	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.85	0.85	0.85
17	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.90	0.90	0.90
18	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	0.95	0.95	0.95
19	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.00	1.00	1.00
20	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.05	1.05	1.05
21	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.10	1.10	1.10
22	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.15	1.15	1.15
23	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.20	1.20	1.20
24	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.25	1.25	1.25
25	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.30	1.30	1.30
26	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.35	1.35	1.35
27	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.40	1.40	1.40
28	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.45	1.45	1.45
29	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.50	1.50	1.50
30	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.55	1.55	1.55
31	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.60	1.60	1.60
32	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.65	1.65	1.65
33	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.70	1.70	1.70
34	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.75	1.75	1.75
35	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.80	1.80	1.80
36	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.85	1.85	1.85
37	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.90	1.90	1.90
38	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	1.95	1.95	1.95
39	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.00	2.00	2.00
40	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.05	2.05	2.05
41	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.10	2.10	2.10
42	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.15	2.15	2.15
43	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.20	2.20	2.20
44	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.25	2.25	2.25
45	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.30	2.30	2.30
46	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.35	2.35	2.35
47	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.40	2.40	2.40
48	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.45	2.45	2.45
49	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.50	2.50	2.50
50	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.55	2.55	2.55
51	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.60	2.60	2.60
52	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.65	2.65	2.65
53	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.70	2.70	2.70
54	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.75	2.75	2.75
55	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.80	2.80	2.80
56	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.85	2.85	2.85
57	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.90	2.90	2.90
58	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	2.95	2.95	2.95
59	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.00	3.00	3.00
60	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.05	3.05	3.05
61	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.10	3.10	3.10
62	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.15	3.15	3.15
63	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.20	3.20	3.20
64	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.25	3.25	3.25
65	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.30	3.30	3.30
66	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.35	3.35	3.35
67	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.40	3.40	3.40
68	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.45	3.45	3.45
69	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.50	3.50	3.50
70	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.55	3.55	3.55
71	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.60	3.60	3.60
72	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.65	3.65	3.65
73	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.70	3.70	3.70
74	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.75	3.75	3.75
75	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.80	3.80	3.80
76	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.85	3.85	3.85
77	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.90	3.90	3.90
78	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	3.95	3.95	3.95
79	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.00	4.00	4.00
80	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.05	4.05	4.05
81	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.10	4.10	4.10
82	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.15	4.15	4.15
83	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.20	4.20	4.20
84	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.25	4.25	4.25
85	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.30	4.30	4.30
86	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.35	4.35	4.35
87	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.40	4.40	4.40
88	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.45	4.45	4.45
89	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.50	4.50	4.50
90	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.55	4.55	4.55
91	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.60	4.60	4.60
92	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.65	4.65	4.65
93	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.70	4.70	4.70
94	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.75	4.75	4.75
95	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.80	4.80	4.80
96	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.85	4.85	4.85
97	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.90	4.90	4.90
98	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	4.95	4.95	4.95
99	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	5.00	5.00	5.00
100	Carta con certificado, recibo, seguro y seguro	5.05	5.05	5.05

AGUA DE MINERAL  
SANTO DOMINGO



AGUA DE MINERAL  
SANTO DOMINGO  
Este agua es de gran provecho para el estómago y para el sistema digestivo. Es muy saludable y refrescante. Se recomienda para las personas que sufren de indigestión, acidez y otros trastornos estomacales. También es ideal para las personas que desean mantenerse hidratadas y saludables. Se encuentra en todas las farmacias y tiendas de alimentos.



Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side or a very faded print.